rmer POW Jailer Reveals 23 Americans Also Died In Hiroshima Blast

By ALBERT E. KAFF

TO.—A former warrant officer in Japan's Im- Army said recently that 23 American war prison- were killed by the Atom Bomb which destroyed ima in 1945 one week before the end of World II.

Yanagida, 56, a member of the Japanese police during the war, said he was in charge war prisoners and that he knew that 23 of were killed, including one or two women.

Kyodo News Service, Japan's national news told United Press International Yanagida's was the first confirmation published in Japan of ican dead in the Hiroshima Atomic Bomb.

Yanagida said dogtags worn by the Americans were confiscated by U.S. military officers during the allied occupation of defeated Japan. He said the Pentagon in Washington should have knowledge of the deaths.

In Washington, a pentagon spokesman declined immediate knowledge of the story and said the defense department's historian would have to make a detailed search of records before the account could be verified.

Japanese and American newsmen who have been working in Japan since the end of World War II said the death of Americans in the Hiroshima bombing had been rumored but never confirmed until Yanagida gave his report to newspapers.

Yanagida, who now operates a tea shop in rebuilt Hiroshima, said the 23 Americans were being held in three POW camps inside Hiroshima when the Atom Bomb was dropped on the morning of Aug. 6, 1945.

The total number of persons killed in the atomic holocaust has never been officially determined but estimates run from 80,000 to as high as 200,000 dead.

Destruction was so widespread that most records were lost and no one knows exactly how many civilians and Japanese military personnel were in Hiroshima when the bomb fell. Hiroshima was a major staging area and military port for the Japanese imperial forces.

The former Kempeitai officer said the Americans who perished in the atomic blast had been captured

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.50
(plus postage)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIV—No. 60 FRIDAY, AUGUST 7, 1970 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE
BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$5.00 (plus postage)

Toronto Sansei Youth Injured In Explosion

TORONTO. — A Toronto Sansei youth, Bruce Tsuji, 16, of Avenue was one of nine people injured in an explosion and fire that wrecked a York borough supermarket last Saturday night.

Metro police bomb experts were called back from holiday weekends at the cottage and homicide detectives questioned area residents as well as everyone connected with the store.

According to witnesses, the front of the F and M Stell Supermarket on Eglinton Avenue West of Keele Street blew out in flames at 10:55 p.m.

Three youths, including Tsuji, lounging on fruit display windows were showered with shreds of glass.

Bruce Tsuji, the only person admitted to hospital, was facing the store and the rain of glass. He was still being treated for scores of cuts described as painful but not serious.

His companions, Edward Montford, 17, of Beechborough Avenue, and Gary Wojcik, 18, of Eglinton Street West, were facing the Street and were released from hospital after treatment of cuts to their backs.

J. C's Lose Old Friends In Van. Auto Mishap

VANCOUVER. — Rev. Wilbert MacWilliams (83) and his wife Bessie Pearl (85) died in a "accident" on July 20th. The was discovered by the neighbours. They were living in Surrey, B.C.

Funeral service was held on 27th at Crescent United Church, Surrey, B.C. and officiated by the Rev. B. T. Murata and other ministers.

For all Japanese Canadian friends of the late Rev. MacWilliams and his wife, a special memorial service will be held at United Church (Japanese) on Sunday, August 9th p.m.

Rev. MacWilliams was well-known to Japanese Canadians, particularly during and after the war. He aided many Japanese Canadians at Tashme and other places in B.C. and Alberta. All contributions received from friends will be placed in a fund for building for physically handicapped people to be erected at -city, Yamaguchi-ken, Japan, where the late Rev. MacWilliams's son, the Rev. Robert MacWilliams is serving.

World's Smallest Color TV Made By Matsushita

TOKYO. — The Matsushita Electric has announced in developing television weighing only ding a bat- shadow-

Develops Method For Plastic Pulverization

TOKYO.—The Sekisui Chemical Co. has revealed that it has developed what is claimed to be the world's first revolutionary method for pulverizing plastic by accelerating its "weathering" phenomenon through exposure to sunlight, as a means of disposing of waste plastic materials.

The invention is expected to prove a great boon to modern society now menaced by growing heaps of waste plastics resulting from the swift spread of plastic goods. Discarded plastic materials which neither burn nor rot are giving a growing headache to garbage disposal authorities in urban areas.

Sekisui said its method, though at present limited to foamed

American Airman Attempts To Sell Hiroshima A-bomb Picture Collection

HIROSHIMA.—City officials have turned down the offer of a former officer in the Army Air Corps to sell his collection of pictures of the World War II atomic bombing of Hiroshima for $5,000.

A spokesman for the Hiroshima Atomic Bomb Museum said the offer came from Elmer Dixon of Tyler, Tex.

In a letter offering to sell the pictures, Dixon said that during World War II he was a member of an aerial reconnaissance unit stationed in the Mariana Islands and had kept photos of the Hiroshima area as souvenirs.

"If you are interested in purchasing these photos for the museum I will sell them for $5,000," the letter read.

The Asahi Newspaper of Tokyo published an interview with Dixon, along with one of his photographs. The paper said Dixon heads a small air conditioning company that employs about 20 persons in Tyler.

Asahi quoted Dixon as saying that his unit took about 1,000 pictures a day of Japanese cities that were targets for air corps bombers, before and after attacks.

His file of six Hiroshima pictures was taken between April 13, 1945, and Aug. 10. The city was leveled in history's first atomic bombing on Aug. 6.

Dixon said one of the shots was snapped a few moments after the explosion of the atomic bomb from the "Enola Gay," the B-29 aircraft that released the bomb.

"I took pictures from 30,000 to 33,000 feet above the city," Dixon said. "So to the layman they are nothing spectacular. They are just some war mementos."

Dixon said he visited the museum in 1966 and noticed the lack of photographs.

"They have reproductions of newspapers and magazines, but they do not have any good photographs of historic nature," he said. "When I got home I got out my old army album, and I wrote them at the museum."

Dixon said it costs $2.50 to tour the museum.

"They have probably 50,000 a month go through there, maybe 100,000. They make a lot of money there. I thought $5,000 was just peanuts.

"But the money is not very important to me. I might consider loaning them to the museum or leasing them. Or maybe I would just as soon keep them."

A spokesman for the Atomic Bomb Museum said Dixon was advised by mail that his pictures would be accepted as a donation, but that the city would not pay for them.

"We are uncertain of the value of the pictures, and the route by which he obtained them," the official said.

Hiroshima A-bomb survivors interviewed by Asahi had angry reactions.

Mrs. Hide Hayashi, 65, who

Japan Estimated 103,521,912 People

TOKYO.—Population of Japan as of March 31 was estimated at 103,521,912 by the Home Affairs Ministry recently.

The figure represented an increase of 770,000 over March 31 last year.

Japan's population topped the 100 million level in 1966. Registered population totaled only 84 million in 1952.

The ministry said that of the latest figure, 51,075,492 were men and 52,446,420 women.

Population of Tokyo accounted for more than 10 percent of the total, or 11 million. Osaka had 7,370,000, Hokkaido 5,330,000, Kanagawa 5,295,000 and Aichi 5,2294,000.

The ministry figures, based on the residents' register, showed a trend toward a decrease in population in the Hokkaido-Tohoku region, except Miyagi Prefecture.

The same tendency was seen in all prefectures of Shikoku and Kyushu.

Population in regions along the Pacific belt, however, increased, ministry said.

Earl Warren Admits Mistake

By BILL HOSOKAWA

HONOLULU.—Discussion in the sky—As it turned out, an incident aboard the Continental Air Lines Boeing 747 flight en route to Hawaii was just about as interesting as Honolulu itself. One of those on the plane was a well-known West Coast writer, and when he heard my name he came over to discuss the Nisei book which he said he had read.

"You might be interested to know," he said, "that Earl Warren is a close personal friend of mine. We have known each other many years. In one of our discussions he told me: 'The one thing in my public life that I am not proud of is my actions in the World War II evacuation of Japanese Americans. I lacked the strength of character to stand up against public pressures.'"

I expressed surprise that Warren had talked about evacuation, adding that the Nisei had been rebuffed repeatedly in their efforts to discuss that matter with him. The writer remarked that the evacuation experience was a very tender issue with Warren. "In 1942," he said, "Earl Warren had political ambitions, and he was young."

I told him my theory that Warren's evacuation experience had been a great influence in shaping the liberal stance he took regarding civil rights decisions after he was named Chief Justice of the Supreme Court. In other words, that the realization of the ghastly error made in leading intemperate demands for the evacuation of Japanese Americans had caused him to take a new look at the human rights of Americans.

"No doubt about that," said the writer. "Beyond a doubt the Nisei made the sacrifice that led to the liberation of the

Sab Seki Captures Plastic Trophy In Japanese Canadian Golf Club Action

By GLEN KATSUYAMA

TORONTO.— The J.C.G.C. was blessed with sunny weather for the third tournament in a row. However, in contrast to the June tournament when the course was played in vary short time, the July tournament was played with high winds which made many of the holes impossible to reach in regulation time. This was reflected in the scores turned in by "A" fligt.

Sab Seki showed once again why he is one of the top "A" flight golfers as he fired a 77 to capture the Clearmount Plastic Trophy for low gross. His previous tournament scores were 78 and 76. There were a number of "A" flighters bunched together at 79 but the ones who came in for prizes were Tom Kondo, Bob Masukawa, M. Makimoto, and Vic Caruso.

In "B" flight, a couple of "veterans" showed the young upstarts how the game should be played as Bill Nozaki came in with a 78 to capture 1st prize, and our editor T. Umezuki shot an 84 to capture 3dr place. Doug Gwilliam, a new comer to the club, took 2nd prize with an 82.

Although Bill Nozaki tied "C" flighter Rick Tamako for the J.C.G.C. Trophy for low net, Rick won the trophy on the basis of having played on the more difficult numbers 1 and 2 course. Mitch Nishimura, noted for obtaining strokes from unsuspecting opponents, shot an 81 to take 2nd prize in "C" flight. Third place went to M. Koyanagi.

The complete list of winners will be sent out with the starting times for the August tournament.

19th Hole:

J.C. golfers were well represented at the Cutten Club Invitational at Guelph, Ontario. This was also the sight of the Ontario Open. The field included Mossi and Tom Mitsui, Ed Utsunomiya, Geo Ogino, Dick Kimura, and Bob Masukawa. Jim Coogan of the J.C.G.C. was also there. Bob Masukawa had the best round of the J.C. golfers with a 76; however, he did not win a prize due to an O.G.A. rule change for breaking ties.

Toronto Japanese Assoc. Golf Results

By T. UMEZUKI

TORONTO.—The results of C. Itoh and Co. of (Canada) Ltd. (member of Toronto Japanese Association of Commerce and Industry golf tournament played on July 26th at Willows Golf Club were as follows: 1 — Tokumoto, 2 — Kutsukake, 3 — Soga, 4 — Yonemoto, 5 — Yokose, 6 — Tsunoda, 7 — M. Nakamura, 8 — Hino, 10 — Tai, 15 — Takada, 20 — Miyanaga, 30 — Nunoi.

The TOGIN Bank of Tokyo cup will be played this Sunday, Aug. 9th. Results will be published here next week.

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

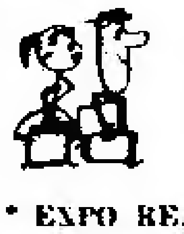
KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1005
366-6388 293-4281 (Res.)

RAMEN or UDON ONCE A DAY
535-5402 445-1338
Toronto

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

FURUYA TRAVEL EXPO TOUR TO JAPAN
SEPTEMBER 3rd, 1970
DEPARTURE
For further information and reservations contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
460 Dundas St. W.
Toronto 133, Ontario
Tel. 363-0655
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403



EXPO TOUR
9 DAY ESCORTED TOUR FOR UNDER $200.00!!
INCLUDES
* EXPO REASONABLE PACKAGE TOUR August 16 — August 30
* EXPO-KOREA-HONG KONG FUN TOUR September 6 — September 26 $1,288.00
* ENGLAND ALL INCLUSIVE ESCORT TOUR Aug. 15 — Sept. 5 $545.00 (Air-Meal-Hotel included)
* HAWAII & MEXICO CHARTER INCLUSIVE Unlimited for 1969-1970
* FALL KANKO-DAN TO JAPAN October 11 — November 15 — December 13

VIP

Taiho Says He Will Not Retire From Sumo Ring

TOKYO. — Veteran sumo Yokozuna (Grand Champion) Taiho has announced in Tokyo that he would not retire from the active professional sumo world.

It had been believed that the 30-year-old Yokozuna would retire when he withdrew from the current 15-day grand sumo tournament in Nagoya.

Taiho told a press conference that he had decided to prepare for the next tourney in Tokyo in September to wrestle under the best physical condition.

He withdrew on the fourth day of the current tourney after sustaining a leg injury in a bout with Komusubi-ranking Mienoumi.

FIRE — THEFT — AUTO
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

OSCAR'S Sport Shop
GOLF, FISHING AND TENNIS

SPORTS

Japanese Ball Fans Love "Oh"

By MAS MANBO

TOKYO.—U.S. baseball terms are usua[illegible] by Japanese but there is one that has never [illegible] local shimbuns.

The reason is that it just doesn't make se[illegible]

The term is "Chinese homer," which [illegible] U.S. [illegible]tionaries as a cheap home run, one that bare[illegible]

In Japan, the term fails to ring the bell. [illegible] should have the opposite meaning — a p[illegible] fies far into the upper stands, usually r[illegible] screen or sails out of the park.

The reason for this, of course, is that [illegible] hitter in the country is the Yomiuri Giants' [illegible] man, Sadaharu Oh, who is of Chinese [illegible] name is Wang Cheng-chih and his father [illegible] Chekiang Province. His mother is Japanese.

Oh, eight-time Central League home [illegible] 400 round-trippers up to this season. This yea[illegible] ming 'em at an especially terrific pace. [illegible] this writing, Oh has 25 homers, 10 more [illegible] in Japan's two pro leagues.

Last season, Oh passed up Hiroshima [illegible] zuhiro Yamauchi to take over second spo[illegible] Japanese baseball. And some day quite [illegible] take player-manager Katsuya Nomura of the N[illegible] all-time home-run leader. Catcher Nomura [illegible] passed the 450 mark in home runs recently and [illegible] He has 14 homers this year, which put him [illegible] Pacific League home-run leaders.

Nomura, nine-time P.L. homer king, [illegible] Oh is just 30 years of age.

Sadaharu Oh could be called a nice guy [illegible] has never been guilty of brawling and has [illegible] of a game by the umpire.

Opposing pitchers naturally have a health[illegible] He has been walked more than 100 times in [illegible] seasons. In one of these seasons, he had 142 [illegible] he has 44 already.

Oh, who is about 5 feet 10 inches and [illegible] is now in his 12th year of pro baseball. He [illegible] in 1959 after becoming a high school hero [illegible] Wa[illegible] tsugyo to the national championship.

Oh's best season was 1964 when he [illegible] eclipse Nomura's Japan record of 52. [illegible] 38 when he first won homer honors in 1962 and [illegible] every year since. Last year's production [illegible]

Oh, named Most Valuable Player [illegible] season, has led the Central League in runs [illegible] casions and has driven in more than 100 [illegible] seasons. He was leader in batting percentage [illegible] ting the pase again this season with a [illegible] time fat .385 to date. He is also RBI leader [illegible]

Such prodigious feats at bat have [illegible] two $100,000 players. The other is his [illegible] Shigeo Nagashima, 34.

The big reason that neither of the tw[illegible] won the triple crown, as Nomura once did [illegible] other is around. They customarily divide up th[illegible]

With Oh and Nagashima in the lineup [illegible] for their sixth straight pennant and 16th [illegible] league system was set up won the Japan S[illegible] the last five years.

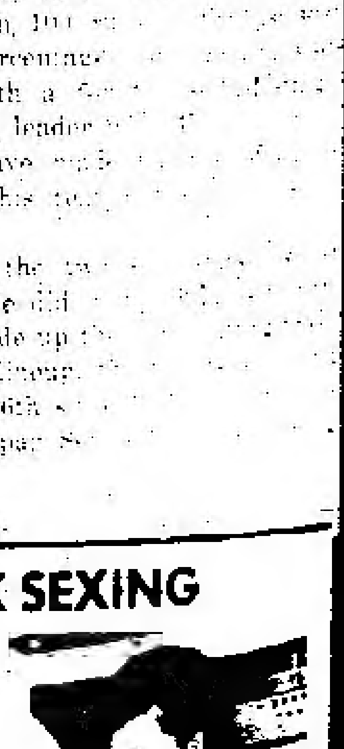
LEARN CHICK SEXING

American Chick Sexing School is the only school of its kind operating since 1937 in the U.S. We are licensed under the Pennsylvania State Board of Private Trade Schools.

We operate one class each year starting in September enrolling both young men and women — for a promising future.

Learning the skill of chick sexing can earn you an income of $10 to $15 an hour.

WRITE FOR OUR FREE BROCHURE & MORE DETAILED INFORMATION.



AMERICAN

ひとりぼっちの女史

（八）

佐藤愛子

夏は驚くほどの早さで過ぎた。梅雨が夏にくいこんで、暑さのくるのが遅かったとに台風が次々にやって来て、照りつける陽がないままに、気がつくといつかもう秋が来ていた。安藤さんは突然　暇をとるといい出した。安藤さんは朝からトンカツを揚げて食べる趣がある。安藤さんは女史が食費を少し切り詰めてくれといったことが気に障ったのだ。

『なにしろ家政婦はお高くつきますから』

安藤さんはよそ行きの顔でいった。

『お暇をいただいた方がよろしいんじゃございませんかしら……』

女史は安藤さんを引き止める気力を失っていた。安藤さんの機嫌を損じたその理由の情けなさが、女史の気持を滅入らせた。安藤さんが出ていったあと、高山家の家の淋しさが急に重苦しく女史をとりまいた。代りの家政婦はなかなかかつた。夏の間に伸び放題に伸びた庭の芝生は、いわし雲のひろがる空の下でまるで草原のように秋風になびいた。女史と純子は毎日、サンマばかり食べた。夕食の仕度にはサンマが一番手がかからないからだ。サンマの匂いが家じゅうに染みついて、仕事をしている女史のまわりに、突然サンマの匂いがたちこめていたりした。

階下は純子の学校友達の遊び場と化した。毎日、入れかわり立ちかわりに男の子や女の子がやって来て、我がもの顔に冷蔵庫や菓子棚を開けたり閉めたりした。純子は友達がくると、何か食べさせたり飲ませたりせずにはいられないのだ。女史が二階の仕事部屋から下りて来てみると、階下は泥棒でも入ったあとのように散らかっていて　その真中に見たこともない男の子がひとり、カリン糖の罐を膝かけにしてテレビを見ていたりした。

『おねがい、おばさんをもうこれ以上、怒らせないでちょうだい！』

女史は我が子もよその子も区別なしにどなりつけた

『あんたたちに聞くけど、あんたたち、自分の家じゃこんなことしてないんでしょ。自分の家ではしないのに、よそへ来てするってのはどういうわけ？え？どういうわけ？おばさんに納得の行くように説明してちょうだい！』

するト子供たちはそれには答えず、口々にいった。

『ここのおばさん、こわいねえ』

『すぐにどなるんだ。ブチキ屋のオヤジに似てるねえ』

『マンガ家のくせにケチだ！』

『マンガ家だってケチだわよ！』

女史は躍起になって叫んだ。

『あんたたちのお母さんだってケチでしょ。あんたたちのお母さんがケチなのはよくて、おばさんがケチなのはなぜいけないの！』

子供たちはぞろぞろ出て行き、純子がとり残される。純子の沈黙には女史への恨みと非難がこもっている。

『なんてことなの、え？どういうこと！』

女史はかつて高山氏に向ってよくそういったようにムキになって純子にいった

『純子ってどうしてそんなにお人よしなの、みんなによってたかって、いいようにされて……本だってメダルだって、何だってあげちまう。今からそんな風じゃあ……』

すると純子はいった。

『わかってる。パパみたいになるっていいたいんでしょう』

純子は女史を睨んだ。

『ママは何でも悪いことはパパ、いいことは自分に似てるっていうの』

二人きりの秋の夕餉は淋しかった。純子は女史に内緒で、テーブルの下に犬を入れていた。そしてそれをごま化すためにいった。

『ママ、富安クンが、ママのこと美人だね、だっていってたわよ』

『富安クンが？……よろしい……』

女史は大声でいった。

白菜及び大根

雲農園には白菜及び大根がたくさんあります。他に新鮮な野菜物もどっさりできてマーケット店に出揃っております。

国〇一公道をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル、マナカ・マーケット"のサインを通って下さい。

水無月句會例會

△八月例会（八月三十日）午后四時

△八月句題（カンナ）伊藤湖舟選

△締切り　月の十日

△場所　佛教會

△九月例会（九月二十七日）

△句題　爽やか　小財新句選

△投句所　北村氏宅

トロント・チェスト（胸）クリニックは移轉いたしました。

トロント・チェスト・クリニック（元のゲージ・インスチチュート・チェスト・クリニック）はベイ街八八〇番（グロベナー街角）に移りました。

現クリニックは七月三十日（木）午後四時半で閉止し、八月五日からベイ街八八〇番で公開します。

それ以後月曜より金曜まで毎日、午前八時十五分から午後四時半まであいています。

電話　三六五―七一八一

Hon. Thomas L. Wells, Minister
ONTARIO DEPARTMENT OF HEALTH

保険一切

火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に應じます。

トロント市　木下　律

電話―PL九―二六三二
―PL五―七三一七

辯護士　鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

事務所　トロント市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三―五〇〇二

自宅六九一―一三三八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン

Phone AM. 1-5194

メル家屋賣買

トロント市オコナードライブ一五二七番地

電話七五七―五一八四

社長　岩井トッシ

住宅電話　七五七―七五七八

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。

疋田ゴードン清

K. Gordon Hikita

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6643—6464

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

優華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評を得ております。

●結婚祝宴その他パーティ御用命を御待ち致しております。

ダブリユ・ケー・ガーデン（華　僑）

電話エムユー一―六六

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

△サービスは丁寧で迅速、料金は一般コックの。是非お立寄り下さい。

△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
138 Elizabeth St. Toronto

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.

1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

矢田源一

晩市西ジョージャ街一五五〇

電話　三二五―二〇五
六八二

秋の訪日観光團募集

今秋は観光ルートを種々検討致しまして紅葉の九州一州の観光團を組織する事と成りました。御誘合せ是非御参加下さいます様御案内申上げます。

出發期日　（エイ）十月十八日午前十一時バンクーバー空港出發（日航）（ビー）十一月一日二時バンクーバー空港出發（シービーエア）（シー）十二月六日午前十一時バンクーバー空港出發（日航）

観光日程（十四日間）　東京、大阪、高松、徳島、松山、道後、別府、宮崎、霧島、櫻島、鹿児島、熊本、天草五橋、本渡、島原、雲仙、長崎（博多解散）

月賦拂いの方法もあります。詳しい手續…

〇詳細書は御申込み次第郵送致します

申込所　晩市　岩田旅行案内
トロント　岩田旅行案内

親善の度深める

在加二世を文化協會が迎えて

在東京のメープル・リーフ文化協會では、既報の通りカナダ二世師範選兵を白金迎賓館で歓迎したもようを今週報まつたが、歓迎あいさつで『歓迎する日本、平和に徹したよき日本の成長を参観して日本人がそれぞれ吸収していることをみてほしい』と述べており、カナダに住む日系人が一人でも多く日本を訪づれて見聞することはそれだけ日加親善の度を増すことなのである。二世のみならずさんが訪問されれば、在日二世は歓迎であることを確言してほしいといつている。

メープル・リーフ文化協会

があつせん役を買つて出たウィニペッグ市内四公立校と東京都世田谷区の八校との姉妹校関係の成立について『こどもニュース』はジュパ市長の訪日、ウ市姉妹校生徒の授業ぶりを写真入りで紹介している。

日本から送られた絵や作文を教室内にかかげ、特別に日本語の勉強にもはげんでいる写真を、世田谷区の姉妹校生徒たちはうれしい表情でみていると報じてきた。

ス町盆踊 大にぎわい

【スタプストン】當地佛教會はこのほど盆法要を盛大に營み、夕方には佛教會廣場で老若男女が晩市からの應援をうけて賑々しく盆踊りを展開、多くの見物人を集めた。また當日の賣店は早くも品切れという繁昌ぶり。佛教會では、数々協力に感謝している。

早川博士夫妻 外務省が招く

【東京時事】外務省は一日本國サンフランシスコ州立大學々長サミュエル早川夫妻を外務省の招待で七日から十七日まで滞日すると發表した。早川博士は文化人招へい計畫の一環として招かれたもので、七日午後入港羽田着の日航機で来日した。

日本女性の力泳ぶり

ーウ市でカナダ記録を破るー

【ウイニペッグ】當市で今週行われたカナダ・オープン水泳選手権大会で日本から遠征してきた女子水泳選手團が各レースで力泳し、カナダ記録を更新した。

競泳の[illegible]子と西川よしまはを獲得し二冠メートル・バタフライと二百メートル個人メドレーでカナダ記録を破つて優勝した。

また四百メートル・メドレーでは西川が二百メートルまで新記録をつくり、二位より七秒早くタッチして勝つた。二百メートルのバ

日本女性が占めるなど、日本選手に對する觀衆の應援は異常であつた。

火の海

東京都は 震災起れば

【東京時事】都防災會議は今週總會を開き、美濃部知事に東京が関東大震災や伊勢灣台風並みの災害に見舞われた際の被害狀況報告書を提出した。報告書による

石油ソーラな危險物、(二)プロパンガスなどの高壓ガス、(三)火薬類などが都内いたるところで使われており、もし大震災が起ればこれらの危険物が爆發、發火して東京は火の海になる。

また伊勢灣台風級におそわれた場合は二階以上への浸水が約五万戸に達し、死傷者も相當出ようと述べ、早急な對策を望んでいる。

十月二十日迄に郵送

來年のお題『家』選者きまる

【東京時事】來春、宮中で行われる『歌會始』の入選歌を選ぶ選者は、『ちようせき』主宰ー鹿見島敏蔵(七一)、『水がめ』主幹ー加藤將幸(六九)、『ちようおん』代表ー太田兵三郎(六〇)、『歩道』主宰ー佐藤佐太郎(六〇)、『コスモス』主宰ー宮はじめ(五七)の各氏と決まり、一日宮内廳から發表された。

來年のお題は『家』。建て物の『家』だけでなく抽象的な『家庭』を題材にしてもよい。九月一日から十月二十日までに半紙に毛筆書きで『郵便番号一〇〇東京都千代田區千代田一番一號、宮内廳』に郵送する。

山田キャロル嬢 快方に向う

【レカゴ】レカゴの全米市體大會で、ノドを斬られた山田キャロルさんは、手術をうけた結果がよいので、全快したら聲が出るようになると醫師たちは予想しているが、まだ一カ月ぐらいは病院生活が必要だとみられている。キャロルさんは今度の事件に對しても、むしろ犯人に同情をよせているが、母親のドリスさんは『全快したら、犯人の人相書きを警察に知つているだけ傳え、もし犯人が精神異狀者であれば病院にいれるよう

が捕まられないよう、どこまでも警察と協力する』とすすめたので、本人もその氣になつている。

なお全米市協では大久保ユベリンさんと山田キャロルさんの家族を財政的に慰問援助するため、一般寄付を募集中。

七人画家の記念切手

九月十八日に三千六百万發行

【オタワ】カナダ獨特の自然美を素材として油絵で重厚な風景畫を描くことに同調したカナダ人畫家『グループ・オブ・セブン』の五十年記念切手が來る九月十八日郵政省から三千六百万發行される。

同グループ創始者の一人アーサー・リスマー氏の傑作『スプルースの島』と題する作品を六仙切手にして出すもので、この印刷は今回はじめてトロント市の印刷会社に依頼された。『七人組畫家』は一九二〇年に創立し、フランスの印象派の影響から脱出、カナダ風景を強調したもの。

ケローナ便り

【ケローナ】當地は毎日のように九〇余度の暑さにあえいでいる。その上、山火

狩り出されているが、幸い先日大雨となり、火勢もおとろえて、やれやれと市民は愁眉をひらいている。

若い米國人 續々カナダへ

【オタワ】徴兵回避者を筆頭に若い米国人のカナダ移住が過去十年間に倍加している。カナダ移民省統計によると、一九六九年度における米國人移住は二二、七八五人で、五九年度は一一、三三八人であつた。

昨年度米國人移住のうち年齢二十才から二十四才までが二、一七五人、十年前はこの年齢層はわずか三九二人。女性の同年齢グループの移住は二、六八〇人で十年前は七八二であつた。

野遊會盛況

このほど行われた紀州会三尾連協共催と滋賀湖東会主催のピクニックは絶好の日和にめぐまれて盛況に終つた。湖東会の野遊会には約二百人が参集、愉快な一日をキューピーチですごした

メキシコ觀光團

晩市の岩田旅行案内社アでは來る十月二日(金)晩市空港發のメキシコ觀光團を募集中。費用は三百七十五ドル(米)、メキシコ市五泊、テキサコ一泊、アカプコ二泊となつている。

●前トロ市ジェトロ所長、經濟宮次郎氏は八月一日付で日本貿易振興会監事に昇進した。

●古屋で通社では九月三日に出發する訪日團を募集している。

●故マクウィリアム牧師夫妻の追悼会をかねてト市日系合同教會で九日禮拝する。一般の参加を希望。

求 コック・ハウスキーパー。初月給二五〇ドル、皿洗いミシンその他最新ミシンあり。四室のアパート提供。テレビあり、週一日の休日。夫婦者又は母娘で子供一人も考慮する。旅費が十分でなくてもよい。費細はニューカナディアン、郵函〇へ。

求 ガーデン・ヘルパー二名。電話五二三ー一六一九六(前原、トロント)

求 ガーデン働き手急入用 電話三六二ー三三六七

貸 一室キッチン、フレッジ、ストーブ付き、ゼラード・カタスウエル地域の交通の便よい所。電話四六三ー一三八七

貴重なる美女
あなたの本棚に必需の良書
△今上陛下の御写真集 最新版 廿九弗
△皇后さま『錦芳集』 限定中 廿六弗
△供諸人辞典 文部大臣賞入賞 十八弗
△実用百科辞典 料理栄養書、園芸・手芸 衛生育児書 各十弗五十仙
○碁、将棋用具一切、日本紙 マージャン・セット等
航空郵便切符旅行小切手御取扱 龜岡書籍貿易商
389 Dundas St. West, Toronto 1B, Ont. Phone 366-

いよいよ夏シーズン
ピクニックや魚釣りの季節。お弁当の用意はダンダス・ユニオン店で――。そこから出發して下さい。
◎三〇酢(ミツカン酢) お弁当のお寿司や夏向きにアッサリした酢には、是非ミツカン酢を使つて下さい。
◎ソーメン(友白髪) ◎冷麦 焼き付く様な暑い日、一日の労働の疲れソーメンで万事オーケー。
ダンダス ユニオン
電話
DUNDAS-UNION STORE
173 Dundas St. West, Toronto

御知らせ
工事中にもかかわらず皆様よりのごひいきを感謝しております。
◎新着品
素麺、キソバ、新串焼、竹輪罐詰 巻すしの素、出の素、鰹出しの素 カレー粉、永井オカブの ホニホかまぼこ、アラレ類各種 外多量入荷しております。是非御来店下さい。
特価品も破格にて御願いしております。
日本送金は古屋で――
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 1B, ONTARIO
PHONE 366-

移民の融合促進

連邦、州政府に強く呼びかける

オンタリオ経済審議会が移民政策の分野に関心をよせて活動を開始したのは一九六四年。オタワ政府と州政府による合同委員会を設立して、移民について研究をつんできたが、その結果一九六五年に経済委は移民方針に関する報告書を發行した。

そして一九六六年には、この報告書の内容を盛ったカナダ政府の『移民白書』が發行された。同審議会は英字日刊紙、テレビ及びラジオのほかエスニック・プレス關係者をこのほど招いて『移民の融合』と題する新冊子發行にさいして記者會見を行つた。

五十五ページにおよぶこの小冊子の内容を一言にしていえば カナダ政府はもちろん、移民を受入れている各州政府當局が、案外移民に對して冷淡な態度で、彼等の社会的生活への過程を具体的に援助することに欠けていて『自分で生活を樹てる他なかろう』といつた素振りであることを追及それでは移民の社会的融和という重大な問題が等閑付されているということになる、と非難していることだ。

エスニック・プレス記者たちにとつて、この問題はなにも目新しいことではなく、もう少し暖い手をさしのべて移民の再定住に努力して欲しい、とは度々政府當局に呼びかけているところであるから、新小冊子ハ内容に大きな意見を見出したわけではない。ただ、この社会的有力者をメンバーとするオ州経済審が、この事實を記録、小冊子として發行したことの努力は認めてもよい、ということができる。

同理事会議長クランストン氏が挨拶中に述べていることは、『一般カナダ人には新移住者に對して、彼等が直面しているに違いない幾多の問題を理解し、同情しう気持ちがみられないのは残念』といつたことがピンと来る。もちろん移民援助に慈善團体、各人種團体が大いに努力しているが、オタワ及び各州政府がもつと積極的に彼等のために働きかけねばならない、と小冊子は強く訴えている。

『移民の融合』小冊子にはオタワ政府が『カナダに入つてきた移民は落ち付き先でなんとか面倒をみるだろう』というような冷淡なやり方を非難し、またカナダを永住地として飛び込んで空港についてみると、誰一人も官吏が出迎えず、ガッカリするというのが多いことをあげ、多少費用がいるだろうが、出迎えや彼等の再定住を手助けする人員をふやすなりして、もう少し思いやりのある移民受入れをやつてほしい、と主張している。

とくにトロント空港を例にして、たとえば夜八時すぎに同空港につく新移民は家族や友人を持つておれば ともかく、出迎えらしい者を期待することはまづないことだ。旅行者援助デスクも閉まり、途方にくれる者が多いが、親切な人たちが移民事務所につれて行つてくれるのが山々だ、としており、これでは移民歓迎をうたうカナダとしては悲しい迎え方ではないか、と述べている。

米國の日系人（二）

デンバー・ポスト紙の副編集長ビル・細川氏が最近公にして話題になつている本の題名が、示唆に富んでいる。『二世——静かなアメリカ人』というのだ。そう、彼らは静かである。ことばも満足でなかつた一世の苦勞を目のあたりにみながら成長した彼らは 歯をくいしばつて事態改善に努力した。サンフランシスコの平等雇用委員会は、『人種が原因で就職を断られる時、黒人やメキシコ人と違つて日系人は文句をいつたことがない』という。『ことを荒立てて就職できたとしても、どうせ雇主がそういう偏見の持主なら働きたいとは思わない』という。いとも日本人的な心情からだそうだ。何が何でも権利を主張する、という他の民族とは異つた獨自性がそこにある。「日系人の歴史は」とある人がいつた。『一世の"氣骨"と、二世の"忍耐"でした。三世は——』

三世の年齢層は二十代までで、みな若い。デンバーの雑誌『サンセイ』の投書欄は『モンク・モンク』という名前。『文句をいおう』というのだ。これは"静かなアメリカ人"への反逆ですよ、とある三世青年はいつた。

佐藤首相訪米の時、日本大使館に安保反對をデモつて逮捕されたクリス・飯島君にしても、スタンフォード大學自治會長をつとめ同大學の國防研究所を貸つてしまえと唱えたジョイス・小林さんにしても、優秀な三世子女の中に『静かでない』進歩派が育ちつつあることは、最近とくに目立つ現象だ。黒人大學生が黒人史研究など、いわゆる『ブラック・スタディ』講座を設けることを要求しているのと並行して、アジア系學生の發言も日系青年を中心に大きくなつている。

ハワイの二十五万人をふくめ、日系人は全米に約六十万人。早くも四世がふえはじめている。デンバーで日本語や生け花を教えている一世の高橋たきのさん(八四)は、『年をとるにつれて、人はアイデンティティ(自分は何ものであるか)の問題を痛感するらしい。私たちは日本人ですから問題ないが、自分は十分でなかつたと思つている二世たちが三世、四世に日本語を習わせることにそれは熱心で——』といつた。

日系人の社會的地位が高いとはいつても限度がある『そもや、何といつてもここは白人の國なんだ』『白人のカベは厚い。黒や黄色や茶に對して』——と説明する二世は多かつた。こうしたあきらめに、三世たちすべてが真向から反對しているというわけでもない。が、日本語をほとんど話さぬ三世たちの『日系人』意識は、一世よりもはるかに、二世よりもずつと薄い。彼らがアメリカ人として成長し、人種混合社會の現實にぶつかる時、そこで何を感ずるかはもう明日の問題である。(朝日・白井特派員)

御禮

私たち夫婦は古屋交通社四月十九日發訪日團に参加致しました。其の節私が病弱体のため團員のみなさんには思わぬ迷惑をおかけし、其上種々と御親切のお心遣いをお受け!往復共御厚意に預りまして誠に有難く厚くお禮申上げます。一々お禮状差出すはずでありますが、團員各位に紙上を通じて厚くお禮申上げます。

トロント　川崎　茂人
同　　　　　　　よそ

團員各位

六女 スミエ・ジャキ儀長らく病氣中のところ七月二十日午後八時ドクターズ病院にて永眠いたしましたので二十三日日系聖公会にて今井司祭司式の下に葬儀を行い翌朝パインヒル墓地に埋葬いたしました。病氣中は皆様度々お見舞をうけ葬儀には皆様御多忙中遠路酷暑にもかかわらず御会葬下さいまして御供花、御芳志、弔辞、弔電を頂き深い御同情と御慰めを頂きました事を厚く御禮申し上げます。

母　安部ツキ子
兄　安部　昭
兄　安部　謙司　光子
女婿　ミシャル　蛭崎健太郎　絹子
女婿(在日)進　勝　春子
女婿　深草　勝哉　眞利子
女婿　北川ジョージ　幸子
女婿　畑中トム　敏子
女婿　熊谷ケン　シズカ
親族一同

エキスポと初秋の訪日に——

古屋交通社——特別募集

今春以来古屋交通社利用の訪日者は、毎回多数参加者を得、観光内容も本社
十分に研究し、親切に御案内して、皆さんから非常によろこばれました。
の御協力によるものとして感謝しております。

本社ではこの成果に應えて更に、次の團体募集をします。エキスポ見物の
をかざるに適したプランで奉仕的にサービスをします。

●出　發は——九月三日(木)日航機便、露木が同行ご案内

●観　光——東京二泊、京都一泊、大阪(エキスポ)二泊、あとは各自希望で旅程を組み、料金はそれに應じて査定します

●航空料金——カナダ弗の對米相場が強くなつた六月以来、良心的にそのレートを採用していますので規定カナダ弗料金よりも安くて、皆さんによろこばれております

◇尚この詳細は御問合せ下さい——

FURUYA TRAVEL SERVICE
660 Dundas Street West
Toronto 133, Ontario

古屋交通社

電話　三六三—一六

◇秋の訪日観光團——十一月二日發　追つて發表、御期待下さい。

人事消息

■出　生

△晩市の松濤エドワード氏夫人エスターさん(舊姓春原)は七月二十一日男子を出産、マイコルと命名、母子とも健全。

■婚　約

△ト市、西村英太郎氏夫妻長女キャロル・昌代嬢さんとビーシー州ウエストペンクの田端義夫氏夫妻次男…氏は七月廿五日、ト市日光ガーデンで婚約披露…

■結　婚

△ト市の阪本義雄氏…長女なおみさんと…方西代楠氏夫妻長男孝…七月十八日佛教會で…牧師により結婚式を…引續きゴールデン・ア…レストラントで披露…方面に新婚旅行し…

■死　亡

△ト市の北川宗兵衛…七月二十四日死去。…日夜佛教會で石浦開…より告別式を行…日午前プロスペクト墓…火葬した。

△ト市の友宜吉太…(八七、和歌山縣)…日午後、クイン・エリザ…病院で死去した…

ニューカナデアン

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年五弗 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

休戰に應じるが 占領地手放さぬ

イスラエルが和平條件出す

【エルサレム】イスラエルのゴルダ・メイア女史首相は、アラブ諸國から休戰協定を遵守するとの確約をうけないかぎり、一九六七年の六日間戰爭でイスラエルが占領した地域から撤退する意思はないと今週語った。

メイア首相は米國提案の『和平』交渉に應じることを受諾したもの、アラブ諸國リーダーが果して、それを守るかどうか疑惑を抱いているとしている。しかしイスラエルは『休戰』には快よく應じるつもりであり、占領地區の問題はアラブ・ゲリラから制約をうけないうちはその問題について話し合う用意はないことをハッキリさせた。

一方國連ではウタント事務總長が、中東休戰調停者として一九六七年に任命されたスエーデンのジャリング氏に、休戰の具体化につき協議『中近東に和平到來が近づいてきた』と語つている。

情文局長語る

【東京時事】外務省の藤山情報文化局長は今週記者會見で、イスラエルが米の和平提案を受諾したことについて『中東和平への端緒を開くものとして歓迎する。日本としては、今后とも關係國が互讓と誠意をもつて、この機會を生かし、安保理決議の趣旨にそつて一日も早く恒久的かつ平和のための合意に達することを希望する』と語つた。

鏡の殿堂持帰り

四選を狙うモ市々長の念願

【モントリオール】モ市ドラポー市長は今秋十一月二十五日の市長選挙に『四選』を實現させるため名乗りをあげることを決意したと發表した。ドラポー市長は『私にはまだ實現させたい多くの夢がある』という。一九六六年の市長選でドラポー氏は全投票の九十%を獲得した人氣者。

モ市々長の『夢』の一つはいま万博・最高人氣パビリオンとなつているカナダ館の『鏡の殿堂』を万博が終れば解体してモ市の『人類とその世界』に移し込みたいというのである。ところがカナダ館の輸送費はざっと見積つて百万ドル。モ市長はたじたじとなつている。

しかし、カナダ館設計者のアーサー・エリックソン氏(晩市)は『世界中の人々がカナダ館のことを知っているので、本國に持ち歸ることができれば大きなボーナスだ、モ市長のプランにできるだけ協力したい』と申し出ている。

安保延長の反映

外務省が海外論調まとめ發表

【東京時事】外務省は今週日米安保條約の延長に關する海外論調をまとめて發表した。これによると、米國では同條約の継續は日米双方の利益に合致するとの評価が大勢を占めているものの、日本が今后自衛の強化をはかり、核武装する可能性も消えていないとする見方もある。

一方、アジアでは、韓國が歓迎しているが、台灣、タイ、シンガポールの一部紙は、日本の政治大國化・軍事大國化の懸念を表明している。

共産圏では、中國の人民日報が『米帝國主義と日本軍國主義を、層堅く結びつけたもの』と激しく非難、またソ連のプラウダ、イズベスチャは『日米安保條約こそアジアの平和と安全を脅かすものである』と述べている。

ソ連漁船の横暴ぶり

軍艦で哨海を嚴重化

【晩市】カナダ西海岸沖の公海でソ連の大型漁船が点燈して假泊中のカナダ漁船を構なくかわして逃げるなどソ連漁船の横暴ぶりが頻發していることで、カナダ漁船側はソ連漁船が再び危險以上に接近すれば、警砲!で應酬するといきまいている。

オタワ漁業省ノディビス大臣は『實力行使で應酬することはソ連に對する抗議を弱めるから止めてほしい』となだめている。オタワ政府は軍艦、ヘリコプターを出動させて西海岸沖のパトロールを嚴重化している。

一方、漁業労組は日米加漁業條約は時代おくれで、ソ連を除外して、ソ連漁船が自由勝手に沖合の漁場で乱獲しているのに手が出し得ないようでは、條約の値打ちがないと當局に強く訴えており、ソ連漁船の操業統制こそ急務だとの不満をぶちまけている。

安協の手

打てと主張

【東京時事】若杉三井物産社長は『繊維以後の日米關係は大局的には、あまり激しいことにはなるまい』と楽觀しながら『向こうも最後のサジは投げず留めを持つているようだから、もう一度繊維で交渉のチャンスがあるのではないか。その機會をにがさないように安協の手を打つ必要がある』と説いている。

万一日本側が報復の手段に出たりすると『真珠灣の二の舞いになる』というのが若杉さんの心配。ある程度の規制は受けても、結局米國が必要とするものは輸入しなければならないのだから、あわてて市場轉換など騒ぐ必要はない。對米輸出は伸び率は小さくなるにしても依然として拡大を續けるとの見通しだ。

處置[illegible]

[illegible]ストに

【[illegible]ジョージ】[illegible]首相は記者會見で『郵便労組による時限ストのくり返しはこれ以上我慢ができない』と語り『オタワ政府は何らかの處置をとらざるを得なくなつてきた』としている。

郵便局従業員の時限ストに處置するだけのため臨時議會を召集する必要はないとしていながらも『この状態をいつまでも放任してはおけない。全國的な郵便局の締め出しか、閉止か、政府は決定に迫られている』と語つた。

テキサス台風被害

三億弗に上る

【テキサス州・コーパス・クリスティ】メキシコ灣から北上してきた台風セリア號は今週當地一帯に約三億弗の大被害を與えて通過した。台風で死者三十人を出した。台風襲來の予報警告で同灣の台風進路にあたる一帯住民はほとんど避難していたが、高さ四十呎、風速時百四十マイルの強風で建物が倒壊、無線、電話線が切斷され、テレビ・タワーも倒されるなど約六万五千家族が住宅を失つた。米赤十字社は直ちに六百万弗の救済金募集をはじめた。

訪英邦人が續々盗難

暗の圓札束抜かれる

【ロンドン時事】最近ロンドン空港を中心に日本人旅行客がトランクに入れて持ち歩いた現金を抜きとられる事件が多く發生している。なかには三十人近い日本人團体客がロンドンを出發、パリについてみたらほとんど全員のトランクのかぎがなに者かによってあけられていたという事件もある。

日本人観光客がねらわれるのは日本から持ち出した現金をトランクにつめているためだが、なかには十万圓、三十万圓を抜き取られた例もあり、被害額はかなりにのぼるのではないかと推定される。

廿五年前 原爆投下の日

【廣島】二十五年前の八月六日原爆が投下されて二十万人が一瞬に死んだ追悼式が平和公園で行われ、その實況放映を全國民が見守つた。山田市長は記念碑に新しく記入された原爆犠牲者名を讀みあげた。すでに七万人が原爆症で死んでいる。

廣島市長は記念碑前で、『人類はその科學的成果をみせ、宇宙開發にのり出しているが、地球上ではいまだに各國が相反目してベトナム及び中東で戦いをくりかえしている』と述べた。式一、三時間前に集まつた當時の生存者は二十五年前を思い出して嗚咽した。参拜者は献金を投げて、『平和を祈願、誤ちは再び犯さないように』と祈りつづけた。

冒險旅行

首相が楽しむ

【ホワイトホース】ツルドー首相と随行者一團は先週……

……ユーコン[illegible]中であるが、人跡未[illegible]の溪流、[illegible]な旅[illegible]キャンピングする[illegible]旅行をつづけたのち[illegible]られた。

學生二百五十名を[illegible]てツルドー首相は[illegible]使つて元氣をつける[illegible]好ましくな[illegible]。若者[illegible]てカナダは探險する[illegible]な廣大な土地である[illegible]は素晴しい興趣で[illegible]を服用するより、冒[illegible]氣を養うべきだ』と……

日本人は自信持

稲垣さん[illegible]

【東京時事】『日本人[illegible]人は自信をもつならば[illegible]』と稲垣平太郎日本貿易[illegible]長は『もはやかの自由[illegible]必要だ』と説いている[illegible]坦懐をへてて『か[illegible]こ』し、相手に追いつ[illegible]追い越す自信が出來た[illegible]短観をとりくずす。[illegible]いう現在の自由化政策[illegible]際的な評價を受けられ[illegible]ばかりか、『かけつこ[illegible]る日本の企業自体も分[illegible]力を發揮して走れない[illegible]

明治以來の歴史をふ[illegible]まつてみても、日本の企[illegible]事業家は決して外資の[illegible]まりにはなつておらず[illegible]術、知識を導入して付[illegible]し、それを追い越して[illegible]いるではないか。とい[illegible]が稲垣會長の考え方。

Dates And Doings

Ottawa Japanese Canadian Picnic This Saturday

OTTAWA.—The Ottawa Japanese Canadian Picnic will be held Saturday, August 8, 1970 at Lac Philippe, beyond baseball field in front of the outdoor stage beginning 11:00 a.m.

ADMISSION FEE:

Adults, 75c, Children under 18, free.

Please note the change in date. The picnic this year will be SATURDAY.

The picnic will be held again in the area in front of the outdoor stage. The Quebec highway 11 North, turning to the LEFT at Lac Philippe at the branch to Wakefield. Inside the park, left immediately before the baseball ground.

There will be the usual races, games, swimming, music, the softball game, and another demonstration of Judo and Kendo.

The day is sure to be bright and clear. The picnic will be held regardless of whether it is raining in the city or not.

Come early! Stay late! Why not bring your evening meal and watch the sun set?

Please let any newcomers to Ottawa know about the picnic.

We'll see you Saturday, August 8. Don't forget, Saturday.

A.T.

* * *

Toronto JCCA Announces Nipponia Raffle Winners

TORONTO.— Your Toronto JCCA wish to announce the winners of the Nipponia Home Benefit Raffle drawn at our annual Nisei Holiday Picnic held this year at Stanley Park in Erin, Ont. on July 5th.

1st Prize — Art Odamura (No. 5549)		$300.00
2nd " — K. Kamoi (No. 5903)		100.00
3rd " — Jackie Carter (1789)		50.00
4th " — T. Hatanaka (4664)		25.00
Seller of ticket No. 5549 — Carol Nishimura		25.00
	Total prizes	$500.00
Gross ticket sales		$1051.50
Tickets		42.00
License		10.00
Prizes		500.00
Total expenses		$552.00
	Net balance	$499.50

We wish to extend our sincere thanks to the numerous people who have helped us to sell the raffle tickets. A special thanks to Sunny Market, Furuya Trading Co., Dundas Union Store, Nikka Garden and the members of the Nisansei Kai. The net proceeds $499.50 will be forwarded to Nipponia Home.

G. Takahashi, Raffle chairman

Get Your Dogs Ready For Lake Ontario Swim

TORONTO. — The Lake Ontario Dog Swim, the only annual race of its kind in North America, will be a highlight of Labor Day events at the Canadian National Exhibition this year.

Sponsored by the Toronto Academy of Veterinary Medicine, this canine event brings together dogs of all sizes, colors and breeds in open competition with valuable awards for the winning owners.

All races are over a distance of 50 yards. Boats and oarsmen are supplied gratis by the C.N.E. Owners are required to have two persons with the dog, one to handle the swimmer at the start line, the other to take the entrant from the boat.

Special classes for children 12 years and under have races for dogs under 25 pounds, 25 to 45 pounds and over 45 pounds. All weights in the Labrador Retriever class race together.

Open classes for adults have the same weight limitations with the addition of an All Weight German Shepherd class. Dogs winning First and Second in all events will compete for the Grand Challenge Championship in both Lightweight and Heavyweight categories.

Entry forms are available now. Write the Sports Department, Canadian National Exhibition, Toronto 2-B, or telephone (416) 366-7551, Local 344. A fee of $1.00 per entry is charged and is donated to the Toronto Humane Society. A limit of 100 entries only will be accepted for the September 7 classes.

The 1970 Canadian National Exhibition runs from August 21 through September 7 every day including Sundays from 1:00 p.m. [illegible]

Personal Notes Across Canada

Marriages

HAMAMOTO-MINAKATA

TORONTO. — Naomi Hamamoto, daughter of Mr. and Mrs. Yoshio Hamamoto of Toronto became the bride of Mr. Koichi Minakata, son of Mr. and Mrs. Kiyogusu Minakata, on July 19th, 1970 at the Toronto Buddhist Church.

Reception was held at the Golden Mile Restaurant in Scarboro. The couple honeymooned in British Columbia.

Engagements

TORONTO. — Mr. and Mrs. Eitaro Nishimura of Toronto, wish to announce the engagement of their daughter, Carol Kiyomi to Mr. Hirofumi Tabata, the son of Mr. and Mrs. Yoshio Tabata of Westbank, B.C. The engagement party was held at Nikka Garden in Toronto on July 25th, 1970.

Births

TORONTO. — Paul and Juli Roslin (nee Yamasaki) proudly announce the arrival of their daughter, Victoria Kyoko, 6 lbs. 9 oz. on Tuesday, July 21, 1970 at New Mt. Sinai Hospital.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness, expressions of sympathy and beautiful floral tributes, during our recent loss of a daughter and sister, Sumie Jacqualine.

Mrs. T. Abe,
Akira and Mitzi Abe,
George and Michelle Abe,
Ken and Kay Ebisuzaki,
Masaru and Haruko Shin (Japan)
Kats and Marie Fukakusa,
George & Nancy Kitagawa,
Tom and Torchy Hatanaka,
Ken and Sally Kumagai.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

CLOSED FOR SUMMER
JULY 26 TO AUG. 9TH
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — J. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
963 PAPE AVE., TORONTO

Hyland Flowers
Proprietress
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

Tom's Television And Radio
RCA — HITACHI
Sales — Service
2893 Lawrence Ave. East
At Brimley Rd. Scarborough
Phone 759-1583

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima — "Covering Ontario"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
For reservations EM 2-4322

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
INSURANCE
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 419-9293

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Arrange with us for Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM 8-9934
T. KAMEOKA

SMALL SHOE SIZES

NEW SUMMER STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

The Bouquet Invitation Line
Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation Line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection.
One to two weeks delivery!

Check Police Behavior, Not Suspect's

HONOLULU. — The Onishi Case, which has created a great deal of interest among Japanese Americans and others in the island community, is far from over.

What at first appeared to be a routine case of threatening has resulted in a complicated situation in which a woman has been seriously injured, her former husband has been indicted, and the Honolulu Police Dept. has been chastised in an editorial by Hawaii's leading newspaper.

Edward K. Onishi, a 28-year-old ex-convict, was arraigned June 16 on eight charges, most of them resulting from the alleged abduction of his former wife, Mrs. Charlene Onishi, 22, June 13.

Onishi was charged with three counts of assault with a deadly weapon, two drug offences, possession of an unregistered gun and being offensively armed.

Bizarre Case

The bizarre case began about 10 a.m. Saturday, June 13, when Mrs. Onishi received a threatening telephone call at her home. It ended shortly before noon the following day.

Mrs. Onishi, after telling police that she had been threatened by her former husband, was advised to ask for a police escort when she drove home from work that Saturday night.

But for some reason, Mrs. Onishi did not call to request a police escort. Instead, after work at Hawaiian Telephone Co., she had friends follow her. Onishi intercepted the two-car caravan in Kaimuki and pointed a gun. Her friends fled to Kalihi to report the incident to her relatives. Mrs. Onishi, meanwhile, got into Onishi's car and drove with him to his Namahana St. apartment in Waikiki.

Police Call

Police Sgt. Robert Maxwell armed with Onishi's address in Waikiki called at the apartment. When the suspect came out with gun in hand, Maxwell backed off.

A taxicab picked up the couple, and police followed it through McCully and Moiliili. Police lost the cab and returned to Onishi's apartment and waited. About 1 a.m. the couple returned.

This time a police car was surrendered to Onishi because it was feared he otherwise might harm Mrs. Onishi.

Shots were exchanged as officers followed Onishi through the Waikiki, Kapahulu and McCully areas. Police said Onishi fired first. No one, however was injured at this time. Pursuers lost the officer's car at King St. and University Ave.

Talks with Chaplain

The Onishis then headed for Hompa Hongwanji Mission on Pali Highway to talk with the Rev. Yoshiaki Fujitani who had married them three years ago. Fujitani also was a police chaplain.

Fujitani called police to report the suspect had [illegible] himself in the temple office with Mrs. Onishi.

Police followed as Onishi drove away from the temple, intercepting him in Liliha. Shots were fired, apparently from a police shotgun. Onishi, holding a fully loaded .45-caliber pistol, was captured unhurt. Mrs. Onishi —her right arm shattered — lay bleeding on the front seat of the car.

The Aftermath

As an aftermath to all this, the following has taken place:

1—Mrs. Onishi definitely plans to file suit against the Honolulu Police Dept., according to her attorney, Hyman M. Greenstein.

He said the amount of the suit and when it will be filed depends primarily on the outcome of surgery performed on his client.

2—Onishi is in jail in lieu of a $21,250 bail. He was scheduled for a preliminary hearing July 15.

3—Fujitani resigned June 16 as police chaplain because of the way police behaved during their chase of Onishi and his ex-wife, Charlene.

Fujitani told the press: "My reasoning is that after I spent three hours talking to them (the Onishis), the police must have known there had been some kind of new development — something good must have come out of the discussion.

"But, no, they didn't consider that at all. They continued to follow the policy of the day before of apprehending him at all cost. This was to even ignore my existence.

"If this is the case; then the police chaplain idea is a farce and therefore I feel compelled to resign."

Police Chief's Comment

4—Police Chief Francis Keala has expressed regret over Fujitani's resignation as a police chaplain and defended police action in the Onishi case.

Keala said he is sorry that Fujitani is leaving the police chaplaincy, "especially under these unhappy circumstances."

5—The Star-Bulletin in a special page 2 editorial titled "A Strange Case of Police Silence" said in part: "We have refrained from publishing certain statements that later appeared elsewhere speculating on the circumstances of the wounding of Mrs. Onishi.

"We did so out of a sense of citizenship, feeling that justice was not being served either by speculation or by printing statements emanating from persons who might be involved in future court action.

"But the police do owe this community an official explanation of what happened. To not do so only gives credence to the feeling held by a growing number of persons that the police cannot be trusted.

"We feel that this attitude is growing, but it is when police behave as they have in the Onishi case."

A-Bomb ....

(Continued From Page 1)

over a period of time when their planes were shot down.

He described the Americans as crew members of bombing and leaflet planes which flew over Hiroshima in the weeks before the atomic bomb was dropped.

Twenty-two of the Americans were killed instantly, Yanagida said. The 23rd American, a young soldier, was buried in wreckage and survived but was assaulted by angry Japanese the next day and died of his injuries the former officer said.

Emperor Hirohito broadcast Japan's surrender on Aug 15, 1945, nine days after the Hiroshima bombing.

Yanagida said Japanese officers removed the metal dogtags from their American prisoners and placed them in a safe in the Kempeitai headquarters in Hiroshima.

The safe survived the bomb, the former warrant officer said.

He said U.S. Army Intelligence officers questioned him four times during the sping and summer of 1946 and he told the American occupation officers about the dogtags. The safe was recovered and the identification tags sent to Washington, he said.

Yanagida said he did not remember the names of his former prisoners but that presumably they would be on record in Washington. Most Japanese military records were destroyed in the final days of World War II. Records which survived were confiscated by Gen. Douglas MacArthur's occupation headquarters.

Yanagida said two of the Americans killed in the blast had been captured only a few days earlier. He said they were aboard a B24 bomber that was shot down over Hiroshima July 26, 1945, after bombing nearby Kure. He said the plane crashed with the loss of most crewmen but that two men parachuted to safety and were captured.

Hiroshima mayor Setsuo Yamada said he will ask the U.S. government to supply the names of the American dead so that their names can be added to the list of bomb-victims kept in the Cenotaph at Hiroshima's Peace Memorial Park, located near the center of the atomic blast.

The world's first Atom Bomb was dropped by the Enola Gay, a A-25 bomber. Three days later, on Aug. 9, the United States dropped its second Atom Bomb on Nagasaki, the home of Madame Butterfly. Japan surrendered unconditionally six days later.

The New Canadian
Second class mail registration number [illegible]
A member of Ethnic Press Association of Ontario.
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
K. C. TSUMURA English Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

OPERATORS [illegible]

HOME SEWERS [illegible]

REGISTERED [illegible]

Male Help Wanted

GARDENER'S 533-6196. [illegible]

Rooms To Let

ONE [illegible]

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

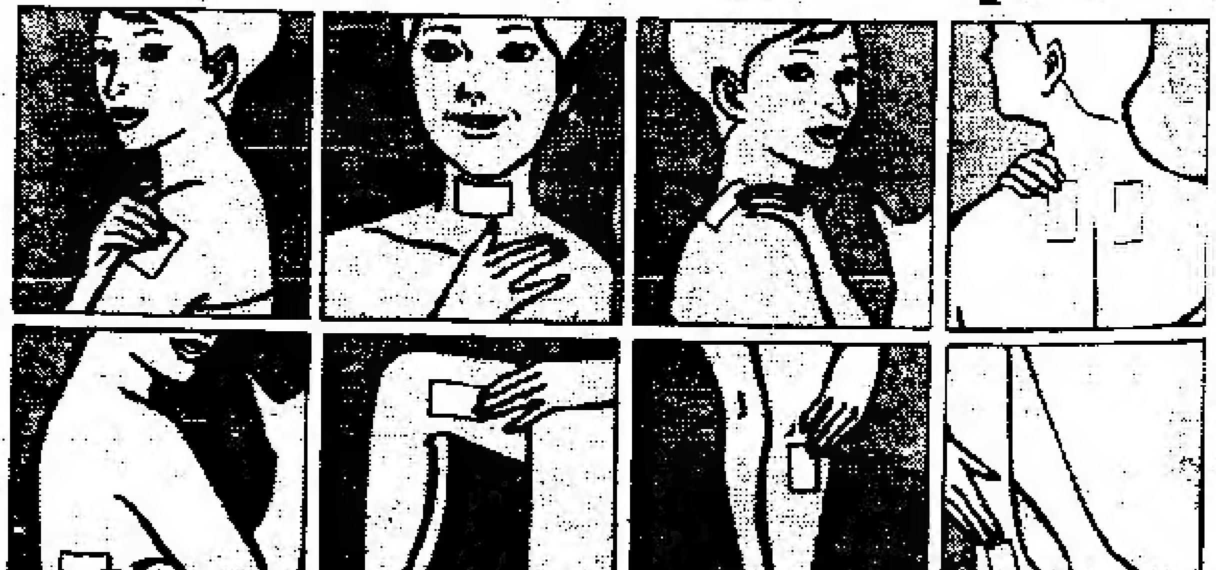
It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切実用會に應す
118 West Hastings St
VANCOUVER, B.C.

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 6-9918
(TORONTO)

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

SALONPAS
muscle pain relief from a plaster



Salonpas medicated plasters soothe away aches and pains and bruises and sprains. They contain modern active medications that penetrate deep into affected muscles to help warm the blood and relieve pain. Unlike "deep heat" liniments which quickly evaporate and lose their effectiveness, Salonpas plasters work on for hours. Easy to apply like any adhesive plaster and won't stain clothes.

Salonpas is a trusted medication in more than 50 countries. Try it. It's inexpensive and it works.

IKEBANA — BONSAI IMPORTS
SUIBANS FOR IKEBANA CLASSES:
A large shipment of IKEBANA CONTAINERS just arrived from Japan. There are many basic containers in stock. We welcome special arrangements with Ikebana teachers across Canada.
For all information please write or phone:
IKEBANA — BONSAI IMPORTS,
c/o Roy Katsuyama,
229 Yonge St., Suite 323,
Toronto 205, Ontario.